



# Uspešno vključevanje otrok priseljencev (UVOP) Uvajalnica pred pričetkom šolskega leta

Tatjana Boscarol, Osnovna šola Milojke Štrukelj Nova Gorica



Razvijamo  
medkulturnost  
kot novo obliko  
sobivanja

"Izboljšanje usposobljenosti strokovnih delavcev  
za uspešnejše vključevanje učencev in dijakov  
priseljencev v vzgojo in izobraževanje"



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,  
ZNANOST IN ŠPORT



*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Evropski socialni sklad



**ISA**institut

Institut za psihološko svetovalne  
razvojne projekte



## Za uvod...

Stari ste 12 let in se z družino preselite v Ukrajino. Prvi dan ste v novi šoli, nikogar ne poznate in nič ne razumete, pa vendar bi vam vsi radi nekaj razložili... Kmalu se začnete ozirati za straniščem. Najbrž bo za temi vrati:

WC хлопчики

WC дівчата

Kaj boste izbrali?



## Projekt

Razvijamo medkulturnost kot novo obliko sobivanja

*“Izboljšanje usposobljenosti strokovnih delavcev za uspešnejše vključevanje učencev in dijakov priseljencev v vzgojo in izobraževanje”*

## Konzorcij:

ISA institut, Osnovna šola Koper, Osnovna šola Antona Ukmarja, Osnovna šola Milojke Štrukelj Nova Gorica, Osnovna šola Muta, Osnovna šola Livada, Osnovna šola Karla Destovnika-Kajuha Šoštanj, Osnovna šola Tabor I Maribor, Osnovna šola Leskovec pri Krškem, Osnovna šola Grm, Osnovna šola Trzin, Osnovna šola Martina Krpana, Osnovna šola Matije Čopa Kranj, Osnovna šola Srečka Kosovela Sežana

Mreža 65 osnovnih in srednjih šol

## Trajanje:

1. 11. 2013 do 31. 8. 2015




## Cilji:

Zagotoviti uspešno integracijo otrok priseljencev v novo okolje.

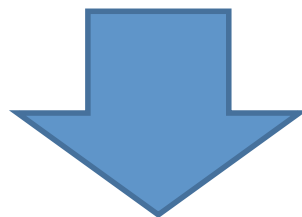
Preko vzpostavitve mreže učiteljev – multiplikatorjev in mreže šol vključenih v projekt zagotoviti dolgoročnost rezultatov in izvajanje programa UVOP v osnovnih in srednjih šolah.

Preko vzpostavitve mreže v projektu sodelujočih strokovnjakov prispevati k zagotavljanju širše dostopne strokovne podpore učiteljem za izvajanje programa UVOP.

Preko promocijskih aktivnosti projekta prispevati k razvijanju medkulturnosti v družbi.



# Program »Uspešno vključevanje otrok priseljencev« (UVOP)




Neposredne  
vzgojno-  
izobraževalne  
aktivnosti z otroki  
priseljenci

Usposabljanje  
strokovnih  
delavcev vzgojno-  
izobraževalnih  
zavodov



# Neposredne vzgojno-izobraževalne aktivnosti z otroki priseljenci

- pripravljalnica: uvajalnica, nadaljevalnica
- učenje slovenščine kot drugega jezika
- učna pomoč
- priprave ostalih otrok – delo z oddelčno skupnostjo
- dejavnosti za poučevanje jezikov otrok priseljencev
- individualni program, načrt aktivnosti in mapa dosežkov otroka priseljenca
- vključevanje otrok v interesne in druge dejavnosti v šoli in izven


- 
- “Krepimo družine” – aktivnosti za starše in otroke
  - “Šola za mame”
  - medvrstniška pomoč, tutorstvo in prostovoljstvo učencev šole in v lokalni skupnosti
  - učitelj “zaupnik”
  - natečaj kreativnega ustvarjanja “Različnost nas bogati”
  - počitniške priložnosti v sodelovanju z lokalno skupnostjo
  - “Priateljstvo nas druži”
  - šolska prireditev “Mi smo kot mavrica”
  - učenje italijanščine in madžarščine na narodno mešanih območjih



# Usposabljanje strokovnih delavcev vzgojno-izobraževalnih zavodov

- *predstavitve za učitelje*
  - a) “Strokovne podlage pri vključevanju otrok priseljencev na nacionalni ravni”
  - b) “Program UVOP in smernice za implementacijo”
  - c) “Didaktično prilagajanje pouka oz. vzgojnih dejavnosti – priprava individualnega programa”
- *delavnice za učitelje za razvijanje strokovnih kompetenc večkulturnosti in krepitev jezikovnih zmožnosti pri strokovnih delavcih in učencih šole*




- 
- *delavnica* “Poučevanje slovenščine kot drugega jezika”
  - *delavnica* “Poučevanje italijanščine in madžarščine na narodno mešanih območjih”
  - *aktivnosti za spodbujanje sodelovanja z lokalno skupnostjo* “Lokalno okolje lahko pomaga pri vključevanju otrok priseljencev in njihovih staršev”



# Uvajalnica

- Program vključevanja za otroke in starše priseljencev (jezikovna in socialna vključenost) – skrb za prijetno dobrodošlico.
- Pred vključitvijo v uvajalnico: dopisi staršem/skrbnikom, prijavnica.
- Uvajalnica obsega 20-urni program, ki ga izvedemo en teden pred začetkom pouka.
- Ob različnih dejavnostih in igrah učenci priseljenci pridobijo občutek varnosti in sprejetosti – pomembna dejavnika za uspešnejše vključevanje.

- 
- Učenci in njihovi starši spoznajo šolo in učitelje.
  - Glede na število otrok, njihovo starost in poznavanje slovenščine izvajalci oblikujejo učne skupine.
  - Mlajši otroci potrebujejo drugačne oblike in metode dela od starejših vrstnikov. Gre za učenje jezika skozi igro.
  - Učenci višjih razredov spoznavajo komunikacijske vzorce za osnovno sporazumevanje v slovenščini in usvajajo besedišče ob učnem gradivu.
  - V uvajalnici so otroci in starši, ki poznajo jezik otrok priseljencev kot pomočniki in prevajalci.



## Vsebine v uvajalnici:

- To smo mi
- Slovenija
- Naša abeceda
- Barve
- Števila

- Šolske potrebščine
- Šolski prostori
- Delavci šole
- Šolski predmeti
- Šolski urnik

Program je okvirn in se prilagodi skupini.



# Metodično-didaktična izpeljava:

- učno gradivo Na poti k učenju slovenščine, Poigrajmo se slovensko
- slikovno gradivo; Slika jezika
- didaktične igre
- družabne igre
- revije in slikanice